

## LETTRE N° 4 - 2004

*Débarquant en Inde, l'un en 1939, l'autre en 1948, J.Monchanin et H.Le Saux arrivaient avec des images construites à la mesure de leurs rêves. Confrontés à une réalité déconcertante, ils entreprirent avec une humilité confondante de se mettre à l'école de ceux qui les accueillèrent. Si leurs a-priori positifs ont été souvent bousculés, ils ont néanmoins facilité l'admiration des deux ermites pour les valeurs culturelles et religieuses qu'ils découvraient. Ce faisant, comme ils l'écrivent dans leur livre commun Ermites du Saccidananda, ils ont peu à peu mesuré les enjeux de leur expérience: « l'homme reprend conscience de son unité profonde. Il commence à comprendre qu'il n'a plus à s'imposer à l'autre, car l'autre, c'est encore soi ; et c'est justement cette unité profonde qu'il a avec son frère qui est la raison de cette non moins réelle altérité qui leur permet de s'achever mutuellement. » (p.75-76) . Le témoignage – unique – de ces pionniers de l'acculturation demeure prophétique en notre aujourd'hui lourd de tensions et d'inquiétudes.*

F.Jacquin

### Assemblée générale du 21 juin 2003 à l'Université catholique de Lyon.

L'Association a eu la chance de recevoir le P. **Philippe Thiriez**, Missionnaire d'Afrique , ancien vicaire général de Ghardaïa, autour du thème proposé par **J.Gadille** : « Vivre Nazareth après Charles de Foucauld ».

S'appuyant sur ses propres recherches (réédition. augmentée. de *Charles de Foucauld à Nazareth, 1897-1900*, Clarisses de Nazareth, 1994 et coédition. avec Antoine Chatelard des *Correspondances sahariennes* de C. de Foucauld, Cerf, 1998) – le P.Thiriez retraça les étapes de la « vie cachée » du futur ermite du Sahara, comme jardinier du monastère des Clarisses, après son pèlerinage en Terre Sainte pendant l'hiver 1888-89 qui avait déterminé son engagement dans la vie religieuse. Il montra comment cette imitation de la vie cachée de Jésus a débouché sur une vie apostolique de 15 ans au Sahara, front pionnier de la mission. « Ta vie à Nazareth peut se mener partout : mène-la au lieu le plus utile pour le prochain » avait-il noté, le 22 juillet 1905. Il évoqua ensuite la transmission de l'héritage de cette spiritualité de la mission, citant le P. Peyriguère (*Le temps de Nazareth*, 1964) et son biographe et successeur, Michel Lafon témoignant dans le Moyen-Atlas marocain d'une mission de Présence, axée sur l'Eucharistie et le service des autres. Reprenant Mgr Dagens « La mission n'est pas une stratégie, mais une forme de vie » (Viviers, juillet 2001 ) il conclut sur l'ultime message délivré par le Père Voillaume à Bose, le 26 mai 2002, un an avant sa mort : « Rien ne ressemble sur terre à l'Amour d'un Dieu invisible : l'amour qui n'est pas vécu à la minute présente n'existe pas..... Au terme de mon parcours, je peux dire : on va vers la lumière, l'amour inépuisable, la vie ! ».

Le P. **Christian Delorme** enchaîna sur l'engagement de son confrère pradosien, **Gaston (Grandjean) Dayanand**, qui dans *Les racines des palétuviers*, L'Atelier, 2003, p. relate son expérience dans les slums de Calcutta depuis 1972 . S'étant fait pauvre parmi les plus pauvres, il a aidé plusieurs familles à se prendre en mains et à retrouver dignité et raisons de vivre.

Sœur **Sarananda** , fraîchement débarquée de Shantivanam, (où le Fr. Gaston va précisément se ressourcer régulièrement), parla des services assurés par l'ashram auprès des plus démunis du voisinage, notamment sous la forme de repas distribués à un asile de vieillards.

## Trentième anniversaire de la mort du Père Le Saux (7 décembre 1973)

- Le *Bulletin des Amis de l'Abbaye Sainte Anne de Kergonan*, N° 2003/2 a publié sous la plume d'un jeune moine J. Buzaré un grand article « Il y a 30 ans mourait le P. Henri Le Saux ».
- *La Vie Spirituelle*, N° 750, janvier 2004, p.37-52, présentation par le P. Lemarié d'un long inédit d'Henri Le Saux. « Les fêtes de la Manifestation ».
- Le 6 décembre 2003 : conférence de Dom Gozier sur *Henri Le Saux, chercheur d'Absolu* au centre culturel de N.D. de la Sagesse animé par le P. Michel Brière (curé de cette nouvelle église, édifiée dans le quartier de la Bibliothèque F. Mitterand, Paris, 75013)
- Le même jour, un *Pannychide* (office pour les défunts dans la liturgie byzantine) fut célébré à Courbevoie, par un moine de Chèvotogne, le P. Maxime, très redevable au P. Le Saux dans son itinéraire spirituel.
- 21 janvier 2004, dans le cadre des soirées organisées par les jeunes des Missions Étrangères de Paris, projection de la Vidéo *Swamiji, un voyage intérieur* suivie d'un débat animé par Yann Vagneux.
- 24 avril 2004, « l'Association des comptoirs de l'Inde », 60 rue des Vignobles, Paris 75020, a prié Dom Gozier de parler d' *Henri Le Saux ou l'ouverture des frontières de l'Esprit*.
- 28-30 mai 2004, Colloque au monastère des Camaldules (Foresteria, Arezzo, Italie), *Henri Le Saux, il passaggio all'altra riva*, avec Jacques Dupuis, Thomas Matus, et d'autres.  
Inscriptions uniquement par téléphone : 05 75 55 60 13

## Nouvelles

- Mgr Fitzgerald, président du Conseil Pontifical pour le dialogue interreligieux a adressé, à l'occasion de la fête de *Diwali* 2003, un message à la communauté hindouiste : « Hindous et chrétiens : la promotion de la dignité humaine »
- *Secondes Assises Pastorales du Dialogue interreligieux, Voies de l'Orient*, Bruxelles (29 mai-1 juin 2003). F. Jacquin représentait l'Association. B. Bäumer y donna une conférence sur la relation féconde entre un disciple chrétien et son guru hindou.
- Session de Valpré (Lyon). L'Université d'été 2003 de l'Assomption était consacrée *Aux sagesse de l'Orient à la rencontre des spiritualités de l'Asie, approches chrétiennes*. Alternant conférences magistrales, ateliers, témoignages, moments de prières, elle a permis de mieux approcher la compréhension de ces spiritualités. Le P. Delorme a témoigné de la figure de Monchanin et J. Gadille a brossé un panorama, des origines à nos jours, du Christianisme à la rencontre des cultures asiatiques. B. Truchet représentait l'Association.
- Montréal, 29 novembre 2003. A l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire de l'*Institut Interculturel de Montréal (IIM)*, nombreuses mentions ont été faites de son inspirateur, J. Monchanin.
- Université Catholique de Lyon (5-6 décembre 2003). Lors du Colloque : *Méditation sur l'Église du P. de LUBAC*, il fut plusieurs fois question de l'influence de J. Monchanin ; le professeur Antonio Russo, de Trieste, consacra son exposé à « Henri de Lubac et Jules Monchanin, pour une théologie des missions ».
- Fondation dans les Himalaya d'un lieu de rencontres interreligieuses dans la ligne de ce que souhaitait le P. Le Saux, *Abhishiktananda Shanti Kutir ashram* animé par le secrétaire de l'Abhishiktananda Society de Dehli, Swami Atmananda (cf. SETU, n°24, déc. 2003).
- R.C.F. a mis à l'honneur Monchanin : Etienne Fouilloux, Professeur honoraire à Lyon II a donné deux interviews sur Monchanin et l'Inde cet automne et quelques semaines plus tard c'était au tour de Françoise Jacquin pour également deux interviews, l'une sur son dernier livre *Une amitié sacerdotale J. Monchanin-E. Duperray* et l'autre « Jules Monchanin, une figure de prophète »

- *Le Père Ceyrac*, lors d'un séjour très médiatisé à l'automne 2003 à Paris, a reçu des mains du président Chirac le Grand Prix de l'Académie Universelle des cultures, à l'Élysée, le 24 novembre. Il avait été prié de donner les conclusions du Colloque annuel de ladite Académie dont le thème était le partage (à noter la contribution de l'ancien président de l'Inde, Kocheril Raman Narayanan in *Le Monde*, 2 décembre 2003)
- « En souvenir d'Odette Baumer », un temps de recueillement est prévu, le 13 septembre. 2004, au cours de la prochaine Session du DIM en Suisse romande.
- *Site de l'Association*. Le site se développe avec des mises à jour. Vous pouvez donc surfer régulièrement : [www.monchaninlesaux-lyon.cef.fr](http://www.monchaninlesaux-lyon.cef.fr)

## Publications

LIVRES - L'Association a reçu le gros volume (703 p.) de C.HACKBARTH-JOHNSON, *Interreligiöse Existenz. Spirituelle Erfahrung und Identität bei H.Le Saux o.s.b./swami Abhishiktananda 1910-1973* (Peter Lang ed.). Livre de référence sur Le Saux. « On aurait peut-être aimé une étude sur l'advaita, non pas shankarienne, mais sur celle du shivaïsme du Cachemire avec laquelle Henri se sentait plus en affinité, percevant la difficulté à intégrer dans un cadre chrétien le non-dualisme strict. » (*Dom Gozier*)

-F.JACQUIN *Une amitié sacerdotale J.Monchanin-E.Duperray (1919-1990)* Lessius, Bruxelles, 2003,. Cette correspondance permet d'entrer dans l'intimité des deux hommes.

-Dom André GOZIER, *Un éveillé spirituel, Henri Le Saux*, Soceval, 2004 Excellente présentation du message spirituel de celui qui, moine chrétien s'est immergé dans la démarche des sages de l'Inde : un parcours éclairant qui rencontre celui des grands mystiques.

ARTICLES - *Bulletin de l'Abbaye de Pradines*, janvier 2004 : longue interview de Sarananda, moniale de cette abbaye, qui vit à l'ashram du Shantivanam depuis 1978, par Sœur Étienne.

- *Côté Soleil, Lettre aux chrétiens de Lyon Monplaisir, Laënnec, Le Bachut*, octobre.2003. « Témoins de nos quartiers : Jules Monchanin » par B.Angleraud et J.Biot.

- *Religionen unterwegs*, N°3 septembre 2002, « Jules Monchanin, genannt swami Paramarubyananda » par le P. Petrus Bsteh. Ce dernier s'est mis en rapport avec nous pour publier un article équivalent sur le P. Le Saux

- *Hindu-christian Studies*, 16, 2003 « Swami Abhishiktananda's Interreligious Hermeneutics of the Upanishads », par E.T.Ulrich et « Hindu-christian Dialogue: revisiting the Tannirpalli Trinity's original vision » par K.Klostermaier (débat sur la validité de la consécration des ermites du Saccidananda à l'état de *sannyasi*). (SETU)

- *Introduction to Theology*, par K Pathil et D. Veliath (manuel à l'usage des séminaristes indiens) présente la démarche contemplative d' Abhishiktananda (p.155-162) parmi une sélection d'approches théologiques différentes depuis les Pères de l'Église. (SETU).

- *Indian Theological Studies*, 40(3), septembre. 2003, rend compte de la 26<sup>e</sup> Assemblée annuelle de l'Association des théologiens indiens, Bangalore, 26-29 avril 2003, p. 274-291. Nous y relevons une mention spéciale sur le rôle des ashrams chrétiens « devenus une grande ressource pour vivre pleinement sa propre vie et pour la réflexion théologique en Inde. De nombreux fondateurs ou animateurs d'ashrams, tels que Monchanin, Abhishiktananda, Bede Griffiths et Sara Grant ont apporté une substantielle contribution au développement de la théologie indienne et aux modes indiens d'adoration. Aujourd'hui, les ashrams chrétiens sont devenus des lieux importants pour promouvoir le dialogue interreligieux. » (Traduction française)

- *Eglise à Lyon* propose dans son numéro du 28 avril 2004 un dossier sur Monchanin. Réalisé par F. Jacquin, éditorial de B. Truchet.

- *Chemins de dialogue* avec son dossier Monchanin, que nous vous avons annoncé dans la Lettre précédente est paru en Janvier daté de Septembre 2003, N° 22.

## A lire

Nous retenons parmi l'abondante production concernant le dialogue interreligieux quatre volumes susceptibles d'être utiles à nos amis:

- Michel FEDOU, *Le Fils unique et ses frères, unicité du Christ et pluralisme religieux*, Facultés jésuites de Paris, 2002. L'étude d'un théologien sur les questions les plus brûlantes.
- André GOZIER, *De la vie à la vie, Jalons pour une lectio divina*, Soceval, 2004. Brèves méditations dont la spiritualité s'accorde avec les grands thèmes développés et vécus par les ermites du Saccidananda : une lecture roborative.
- C. J.A. THOLENS, *Incontro di un monaco tra Oriente e Occidente* Milan 2003.
- Geneviève COMEAU, *Grâce à l'autre. Le pluralisme religieux, une chance pour la Foi*, L'Atelier, 2004. Une introduction à la connaissance de la religion de l'autre pour mieux vivre le pluralisme.

## Nécrologie

**James Stuart**, décédé 15 octobre 2003 à 88 ans. Ce prêtre anglican, ordonné en 1939, rejoignit en 1946 la Cambridge Mission Brotherhood à Delhi. Liturgiste, il travailla à l'édition du manuel de prières pour l'Église Unie de l'Inde du Nord (the book of Worship for the CNI). Chargé des Éditions de la *Society for the Promotion of Christian Knowledge* (SPCK), il y publia en anglais de nombreux textes du P.Le Saux qu'il rencontra à différentes reprises. Nous lui devons le très beau livre *Abhishiktananda, his life through his letters*, (édité en français par R.Salen sous le titre *Le bénédictin et le grand Eveil*, Maisonneuve 2000), diverses traductions d'œuvres d'H.Le Saux et une série de Teape lectures à Cambridge, en 1976, « Swami Abhishiktananda, a study to Hindu-Christian understanding ». Tout en suivant de près les questions relatives au dialogue, le P.Stuart mena une vie de service auprès des pauvres, oeuvrant dans un hospice de vieillards fondé par Mère Teresa et aumônier du St.Stephen's Hospital à Delhi (d'après SETU, n°24, déc. 2003).

**Mgr. Gabriel Matagrín**, décédé à Lyon, le 4 février 2004. Notre association perd, en lui, un ami, fin connaisseur du milieu lyonnais et de ses prêtres. Lui-même y avait été ordonné en 1945 avant de participer, de 1963 à 1965, au Concile, comme expert puis comme auxiliaire de Lyon. Il fut évêque de Grenoble de 1969 à 1989. Après la mort du cardinal Decourtray, il avait représenté l'Église de Lyon en ouvrant magistralement le colloque organisé en avril 1995 pour le centenaire de la naissance de Monchanin. Il montrait comment, avant guerre, celui-ci avait plaidé pour « un œcuménisme universel » et en quoi il était « prophète de la mission aujourd'hui ».

**Bruno Chenu**, né en 1942, fut ordonné prêtre à Lyon en 1968. Il consacra sa thèse au Conseil œcuménique des Églises et fut élu co-président du Groupe des Dombes depuis 1998. De 1988 à 1997, rédacteur en chef de *La Croix*, il n'a cessé de marquer ce journal de son empreinte : dans un chronique publiée le 20 mai 2003, trois jours avant sa mort, sous le titre « La théologie à l'heure de l'Inde », il rapprochait Monchanin et Le Saux du P. Robert de Nobili, en tant que pionniers de la greffe chrétienne en Inde et concluait : « Si l'Asie peut apporter au monde son esprit d'intériorité et son sens de la totalité, le message d'amour du christianisme, traduit en service désintéressé, à toujours sa pertinence dans le contexte indien »

**Carmelle Dosse**, en littérature **Claire Lucques**, philosophe, amie très proche de Monchanin qu'elle présenta en 1932 à Emmanuel Mounier, vient de décéder à 95 ans.